Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 63 (1992)

**Heft:** 11

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

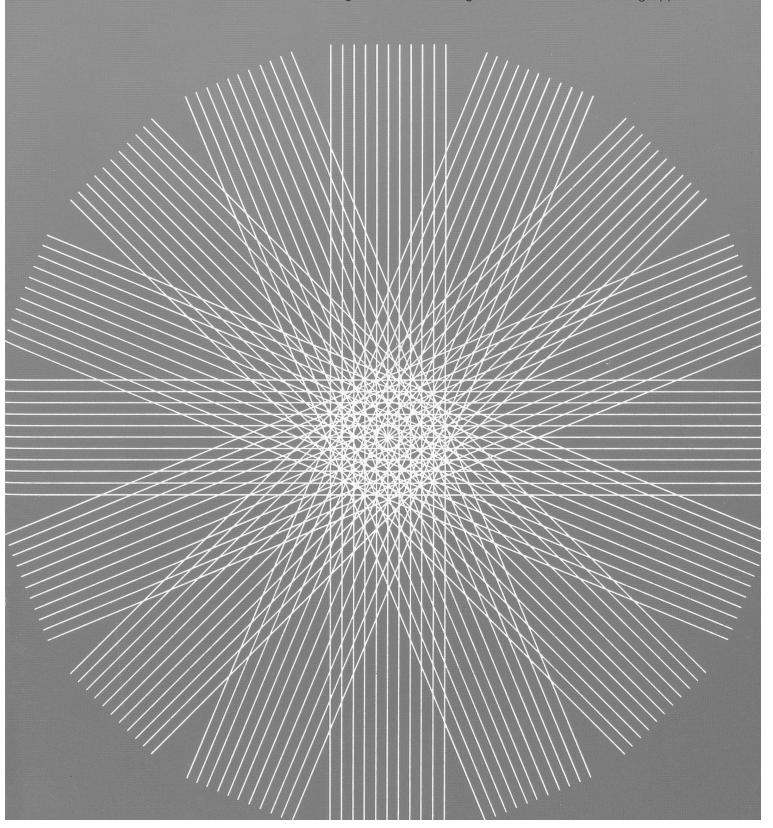
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Offizielles Organ des Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen





Groupe de produits 16

Chaises roulantes

pour douche et WC

Produktegruppe 16

Dusch- und

Toilettenrollstühle



Inhaber Peter Hässig
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf
Tel. 01/821 64 35 · · · Fax 821 64 33

Fabrikation und Handel von Klinik- und Praxisgeräten

Fabrication et commerce d'appareils pour cliniques et cabinets de consultations

## SACON-Betten: Qualität und Wirtschaftlichkeit!

Das SACON-Pflegebett garantiert Ihnen eine grundsolide Investition:

Störungsfreier Betrieb

Qualität in der Fertigung und langjährige Erfahrung in der Entwicklung garantieren einen hohen Betriebsbereitschaftsgrad bei geringen Unterhaltskosten.

Höchste Bedienungssicherheit

Der Massstab wird immer höher angesetzt. Mit SACON verfügen Sie stets über den neuesten Stand der (Sicherheits-)Technik.

Funktion und Wirtschaftlichkeit

haben einen engen Zusammenhang. Weil ideale Arbeitsbedingungen (für Ihr Pflegepersonal) Geld sparen. Weil motivierte Patienten leichter zu pflegen sind.

SACON -- das Schweizer Pflegebett -- macht Ihnen Ihren Beschaffungsentscheid leichter.

Professionelle Beratung, schon in der Planung, gehört zu unserem Service. Rufen Sie uns an.



Telefon 01/7617751

## BLASER-PFLEGESTÜHLE FAUTEUILS-BLASER

Mod. 4B



Diese beiden und weitere Modelle werden bei uns hergestellt für...

Spitäler 
Krankenheime Alters- und Pflegeheime Psychiatrische Kliniken

Arztpraxen Labors Privat

## Spezialstühle für...

- ☐ Geriatrie ☐ Dekubitus ☐ EEG
- 🗆 Orthopädie 🗀 Automatic-Pflegestuhl

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Mod. 7B



Ces deux modèles ainsi que d'autres sont fabriqués par nous pour...

- ☐ Hôpitaux ☐ Homes médicalisés
- ☐ Etablissements médicosociaux
- □ Cliniques psychiatriques □ Cabinets médicaux □ Laboratoires □ Privé

#### Fauteuils-spéciaux pour...

- ☐ Gériatrie ☐ Décubitus ☐ EEG
- 🗆 Orthopédie 🗅 Fauteuil-automatique

Demandez notre documentation.



## W. BLASER AG BURGDORF

Fabrikation technischer Artikel · CH-3400 Burgdorf · Einschlagweg 29

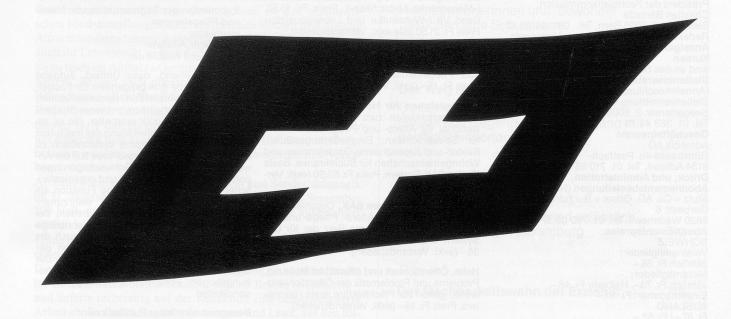
Tel. 034 22 12 72 · Fax 034 23 21 87



Einerseits hat Henkel es schon lange vor 1993 geschafft, qualitative und oekologische Aspekte im Bereich der Hygiene auf einen gemeinsamen EG-Nenner zu bringen.



# Anderseits wird Henkel es ab 1993 auch schaffen, noch lange Zeit CH-spezifische Sonderwünsche zu erfüllen.



Die EG 92 steht bevor und Henkel steht bereit. Eine Fülle von Normen und Vorschriften – insbesondere im oekologischen Bereich – müssen auf einen europäischen Nenner gebracht werden. Henkel hat nicht bis zum letzten Moment gewartet, sondern ihre Produkte für die Bereiche Spital- und Objekthygiene laufend verbessert und schon heute europakonform

gemacht. Was die Henkel Hygiene AG aber nicht hindert, in der Schweiz auch ab 1993 die verlangten Rahmenbedingungen in qualitativer und oekologischer Hinsicht weiterhin voll zu erfüllen.

Henkel Hygiene AG 8953 Dietikon, Tel. 01/7411818 2503 Biel/Bienne, Tel. 032/25 35 36

